

قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة

بالقانون رقم ٧١ لسنة ١٩٦٨

بتأجيل العمل ببعض أحكام القانون رقم ٨٧ لسنة ١٩٦٠
في شأن التعبئة العامة

باسم الأمة

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على المادة ١١٩ من الدستور ؛

وعلى القانون رقم ٨٧ لسنة ١٩٦٠ في شأن التعبئة العامة ، والقوانين
المعلقة له ؛

وعلى ما ارتآه مجلس الثورة ؛

قرر القانون الآتي :

مادة ١ - يؤجل تنفيذ الفقرة الأولى من المادة ١٧ من القانون ٨٧
لسنة ١٩٦٠ المشار إليه لمدة ستين اعتباراً من السادس والعشرين من يوليو
سنة ١٩٦٨ بالنسبة لوزارة الحربية والفروع التابعة لها .

مادة ٢ - أثناء فترة التأجيل المنصوص عليها في المادة السابقة تؤدي
الوزارات والمصالح ووحدات الإدارة المحلية والهيئات والمؤسسات العامة
والوحدات الاقتصادية التابعة لها إلى العاملين بها طوال مدة استدعائهم
أو تكليفهم أو تدبيرهم بالصيغة العسكرية أو المدنية إلى وزارة الحربية
وفروعها بالتطبيق لأحكام القانون رقم ٨٧ لسنة ١٩٦٠ ، المرتبات
والأجور والبدلات والعلاوات التي لها صفة الدوام التي كانوا يتقاضونها
في جهة عملهم الأصلية قبل التكليف أو الاستدعاء أو الندب .

ولا تتحمل الجهات التي يستدعى أو يكلف للعمل بها هؤلاء العاملين
سوى العلاوات والبدلات العسكرية والميزات الأخرى المقررة لحامل الرتبة
الأصلية المعادلة للرتبة الشرفية الممنوحة لهم .

مادة ٣ - ينشر هذا القرار بالجريدة الرسمية وتكون له قوة القانون
ويعمل به من تاريخ نشره ما

صدر برئاسة الجمهورية في ١٠ رمضان سنة ١٣٨٨ (٣٠ نوفمبر سنة ١٩٦٨)

جمال عبد الناصر

قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة

بالقانون رقم ٧٢ لسنة ١٩٦٨

في شأن منع تلوث مياه البحر بالزيت

باسم الأمة

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على المادة رقم ١١٩ من الدستور ؛

وعلى قرار رئيس الجمهورية رقم ٤٢١ لسنة ١٩٦٣ بشأن الموافقة
على المعاهدة الدولية لمنع تلوث مياه البحر بالزيت الصادرة بلندن سنة ١٩٥٤
والمعلقة في ١٣ أبريل سنة ١٩٦٢ ؛

وعلى قرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٤٨ لسنة ١٩٦٥ بإنشاء لجنة دائمة
لمنع تلوث مياه البحر بالزيت ؛

وعلى ما ارتآه مجلس الدولة ؛

قرر القانون الآتي :

مادة ١ - يعتبر جزءاً مما لهذا القانون أحكام المعاهدة الدولية لمنع
تلوث مياه البحر بالزيت الصادرة بلندن سنة ١٩٥٤ والمعلقة في ١٣ أبريل
سنة ١٩٦٢ ، والتي ووفق على انضمام الجمهورية العربية المتحدة إليها بقرار
رئيس الجمهورية رقم ٤٢١ لسنة ١٩٦٣ المشار إليه .

مادة ٢ - كل ربان سفينة تحمل جنسية الجمهورية العربية المتحدة
تخضع لأحكام المعاهدة الدولية لمنع تلوث مياه البحر بالزيت المشار إليها
في المادة السابقة بخلاف حكم المادة الثالثة من هذه المعاهدة الخاصة بحرم
القاء الزيت أو المزيج الزيتي في البحر يعاقب بغرامة لا تقل عن ٣٠٠ جنيه
ولا تتجاوز ٣٠٠٠ جنيه ، وفي حالة العود يجوز الحكم بالحبس مدة لا تتجاوز
سنة أشهر وبغرامة لا تتجاوز ٦٠٠٠ جنيه أو بإحدى هاتين العقوبتين ،
ولا يعنى ربان السفينة من توقيع تلك العقوبة إذا كانت الجريمة
المشار إليها قد ارتكبت بناء على أمر صريح من مالك السفينة أو مستغليها
وفي هذه الحالة يعاقب المالك أو المستغل بضعف العقوبات السابقة .

مادة ٣ - تسرى العقوبات المبينة في المادة السابقة على جميع السفن
على اختلاف جنسيتها بما فيها السفن التابعة لدول غير منضمة إلى المعاهدة
الدولية لمنع تلوث مياه البحر بالزيت المشار إليها إذا لقت الزيت أو المزيج
الزيتي في المياه الداخلية أو الإقليمية للجمهورية العربية المتحدة .

وتستثنى من حكم هذه المادة السفن البحرية على أن تتخذ هذه السفن
الإجراءات الكافية لمنع تلوث مياه البحر بالزيت .

وكل مخالفة لأحكام هذه المادة يعاقب المسئول عنها بغرامة لا تتجاوز ٥٠٠ جنيه وفي حالة العود يجوز الحكم بالحبس مدة لا تتجاوز ستة أشهر وبغرامة لا تتجاوز ألف جنيه أو بإحدى هاتين العقوبتين .

ويجوز بقرار من وزير النقل بناء على اقتراح الوزير المختص وبدء أخذ رأى اللجنة الدائمة لمنع تلوث مياه البحر بالزيت إعفاء بعض المنشآت من حكم هذه المادة إعفاء كلياً أو جزئياً .

مادة ٧ - تحدد بقرار من وزير النقل بناء على اقتراح مدير عام مصلحة الموانئ والمناوئع موافقة الوزير المختص أو الجهة الإدارية المختصة بالموانئ الرئيسية التي يجب أن تجهز لاستقبال نفائات الزيت من السفن التي تراد الميناء مع عمل الترتيبات اللازمة للتخلص من هذه النفائات ويحدد القرار المدد اللازمة لعمل هذه الترتيبات والجهات التي تقوم بعملها على حسابها .

ويجوز لوزير النقل بناء على اقتراح سلطة الميناء أو الجهة التي رخص لها بعمل هذه التجهيزات أن يصدر قراراً بتنظيم الشروط الخاصة بالانتفاع بهذه التجهيزات والرسم الذي يحصل مقابل هذا الانتفاع بما لا يتجاوز ثلاثمائة جنيه .

مادة ٨ - تحدد بقرار من وزير النقل الشروط الواجب توافرها لتزويد سفن الجمهورية العربية المتحدة بأجهزة فصل الزيت طبقاً للتصميمات والاشتراطات الفنية التي تعدها أو تقرها اللجنة الدائمة لمنع تلوث مياه البحر بالزيت .

كما يجوز بقرار من وزير النقل تعيين الأشخاص والخبراء الذين يناط بهم التفتيش على هذه الأجهزة وتجربتها ويكون لهم في سبيل ذلك حق الدخول في كل وقت في أية سفينة تابعة للجمهورية العربية المتحدة في موانئ هذه الجمهورية أو في الخارج على أن يراعى ألا يتسبب ذلك في أي تأخير للسفينة .

ولوزير النقل بناء على اقتراح مصلحة الموانئ والمناوئع أن يصدر قرارات بفرض رسم لا يتجاوز عشرة جنيهات مقابل تجربة الأجهزة المذكورة والتصريح بإقامتها بموانئ الجمهورية العربية المتحدة .

مادة ٩ - لا يجوز لأي سفينة دخول ميناء بقصد شحن أو تفريغ زيت البترول إلا بعد الترخيص لها من السلطات المختصة في هذا الميناء وتخصيص مرمى لها وتستننى من ذلك اللوحات البحرية المقيدة بموانئ الجمهورية العربية المتحدة .

ولسلطة الميناء أو الجهة التي تديره أو تشرف عليه أن تأمر في أي وقت بإيقاف نقل الزيت من أو إلى السفينة في الميناء في حالة هبوب العواصف أو في بعض الظروف الأخرى التي تستدعي ذلك .

ويعاقب بغرامة لا تزيد على مائتي جنيه كل مسئول عن نقل الزيت يخالف أحكام هذه المادة .

مادة ٤ - يجب على كل ربان سفينة تحمل جنسية الجمهورية العربية المتحدة وتخضع لأحكام المعاهدة الدولية سالفه الذكر أن يمسك بسجل للزيت بالسفينة على الوجه المبين في المادة التاسعة من المعاهدة الدولية المشار إليها . ويعاقب الربان بغرامة لا تقل عن ١٠٠ جنيه ولا تتجاوز ٣٠٠ جنيه في الأحوال الآتية :

- (١) عدم وجود سجل للزيت بالسفينة .
- (٢) عدم انتظام عمليات القيد بسجل الزيت .
- (٣) إثبات واقعة غير حقيقية في السجل .
- (٤) منع السلطات المختصة من التفتيش على السجل .
- (٥) امتناع الربان عن تقديم سجل الزيت للسلطات المختصة إذا طلبوا منه ذلك .
- (٦) امتناع الربان عن التصديق على مستخرج الزيت بالسفينة إذا طلب منه ذلك .

وفي حالة العود يجوز الحكم بالحبس مدة لا تتجاوز شهراً وبغرامة لا تتجاوز ٦٠٠ جنيه أو بإحدى هاتين العقوبتين .

مادة ٥ - على ربان السفن على اختلاف جنسياتها أن يبادروا فوراً بإبلاغ سلطة الميناء عن كل لقاء زيت أو مزيج زيتي من السفينة في المياه الداخلية أو الإقليمية للجمهورية العربية المتحدة إذا كان ذلك لغرض إلقاء السفينة أو لمنع حدوث تلف لها أو لشحنها أو كان لغرض إلقاء أرواح في البحار ، على أن يبين في الإخطار ظروف وأسباب هذا الإلقاء كذلك يجب الإخطار في حالة تسرب الزيت أو المزيج الزيتي إلى المياه المذكورة من السفينة نتيجة لتلفها أو تسربه منها بدون قصد .

وكل مخالفة لأحكام هذه المادة يعاقب عليها ربان السفينة بغرامة لا تقل عن ١٠٠ جنيه ولا تتجاوز ٣٠٠ جنيه . وتستثنى السفن الحربية من حكم هذه المادة .

مادة ٦ - يسرى حظر اللقاء الزيت أو المزيج الزيتي في المياه الداخلية والإقليمية للجمهورية العربية المتحدة على جميع المنشآت الموجودة على أراضي الجمهورية ومياهها وعلى أي جهاز يستعمل لنقل الزيت من أو إلى السفينة سواء كان الإلقاء من مكان في البحر أو في البر ، إلا إذا كان [الزيت في حالة انبثاق نتيجة لعملية استخراج أو تكريره ولم يكن في المكان المتخلص من الانبثاق إلا بالقاء الزيت في البحر بشرط أن تكون جميع الاحتياطات اللازمة لمنع هذا الإلقاء أو التقليل منه قد اتخذت

وتحدد نسبة المزيج الزيتي المحظور القائه في حكم هذه المادة بقرار من وزير النقل بناء على اقتراح اللجنة الدائمة لمنع تلوث مياه البحر بالزيت .

(ب) ينشأ بالمصلحة المذكورة مكتب دائم لتلقي جميع التقارير والبلاغات من السلطات الأجنبية عما يقع من سفن الجمهورية العربية المتحدة في الخارج من مخالفات لأحكام واشتراطات المعاهدة الذي يمنع تلوث مياه البحر بالزيت ، وإذا تبين للمصلحة أن أدلة الإثبات الواردة إليها تكفي لإدانة مالك أو ربان السفينة أو مستغلبها طبقاً لأحكام هذا القانون فعليها أن تبلغ النيابة العامة بهذه المخالفات ثم تخطر السلطة الأجنبية المبلغة والمنظمة البحرية الاستشارية الدولية للحكومات بالنتيجة .

مادة ١٥ - على مصلحة الموانئ والمنائر وجميع السلطات المختصة في موانئ الجمهورية العربية المتحدة والهيئات المنوط بها تنفيذ أحكام هذا القانون أن تقدم للجنة الدائمة لمنع تلوث مياه البحر بالزيت تقريراً سنوياً عما تم تنفيذه من أحكام هذا القانون والمعاهدة الدولية المشار إليها مع بيان ملاحظاتها واقتراحاتها في هذا الشأن .

مادة ١٦ - تقوم اللجنة الدائمة لمنع تلوث مياه البحر بالزيت بموافقة المنظمة البحرية الاستشارية الدولية للحكومات وكذا الجهة المختصة في هيئة الأمم المتحدة بالقوانين والقرارات والتقارير الرسمية على الوجه المبين بالمادة (١٢) من المعاهدة الدولية المذكورة .

مادة ١٧ - يختص وزير النقل بإصدار اللوائح والقرارات التنفيذية لهذا القانون .

مادة ١٨ - ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية وتكون له قوة القانون صدر برئاسة الجمهورية في ١٠ رمضان سنة ١٣٨٨ (٣٠ نوفمبر سنة ١٩٦٨)

جمال عبد الناصر

قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة

رقم ١٦٣٦ لسنة ١٩٦٨

بإنشاء الهيئة العامة لمياه الشرب

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على الدستور ؛

وعلى القانون رقم ٣٠٨ لسنة ١٩٥٥ بشأن الجزاء الإداري ؛

وعلى القانون رقم ١٢٤ لسنة ١٩٦٠ بإصدار قانون نظام الإدارة المحلية والقوانين المعدلة له ؛

وعلى القانون رقم ٦١ لسنة ١٩٦٣ بإصدار قانون الهيئات العامة ؛

مادة ١٠ - ينعقد الاختصاص بالحكم في الجرائم التي تقع بالمخالفة لأحكام هذا القانون للحكمة التي تقع في دائرتها الجزئية بالنسبة إلى جميع السفن وإذا وقعت المخالفة في المياه الإقليمية للجمهورية العربية المتحدة كما ينعقد هذا الاختصاص للحكمة الواقعة في دائرتها الميناء المسجلة فيه السفينة التي تقع منها المخالفة إذا وقعت خارج المياه الإقليمية المذكورة من سفينة تحمل جنسية الجمهورية العربية المتحدة .

مادة ١١ - يعتبر مندوب سلطة الميناء أو الجهة التي تديره أو تشرف عليه وكذا المثلون القصليون في الخارج من مأموري الضبطية القضائية فيما يختص بتطبيق أحكام هذا القانون .

ولوزير العدل بناء على اقتراح وزير النقل وبعد موافقة الوزير المختص أو الجهة الإدارية المختصة أن يمنح هذه الصفة لأشخاص آخرين وفقاً لما يقتضيه تنفيذ القانون .

مادة ١٢ - يقوم مأمورو الضبطية القضائية المختصون بتنفيذ أحكام هذا القانون بضبط الجرائم التي تقع بالمخالفة لأحكامه أو اللوائح والقرارات التنفيذية له ولهم في سبيل ذلك تفتيش السفن التابعة للجمهورية العربية المتحدة والمنشآت الموجودة بها كما أن لهم الاطلاع على سجل الزيت بالسفن الوطنية والأجنبية على النحو المبين بالفقرة الخامسة من المادة التاسعة من المعاهدة الدولية المشار إليها وعليهم أن يبلغوا مصلحة الموانئ والمنائر بالجرائم المذكورة وبصورة من المحاضر أو التقارير أو سجل الزيت التي تجرؤ بشأنها ، وأن يخطر ربان السفينة بموضوع المخالفة وتسجيلها بدو القسفة الرسمية إذا كان ذلك في إمكانهم عملياً .

مادة ١٣ - على كل ربان سفينة أو مالك أو مستغل لها أو صاحب مصنع أو منشأة أن يقدم لمندوبي سلطات الميناء والخبراء ومأموري الضبطية القضائية المختصين بتنفيذ أحكام هذا القانون المعاونة اللازمة لأداء مهمتهم .

ويعاقب بالحبس مدة لا تزيد على شهر وبغرامة لا تتجاوز مائتي جنيه أو بإحدى هاتين العقوبتين كل من يخالف حكم هذه المادة أو القرارات واللوائح الصادرة تنفيذاً لهذا القانون .

مادة ١٤ :

(١) على مصلحة الموانئ والمنائر تنفيذاً لحكم الفقرة (١) من المادة العاشرة من المعاهدة الدولية المشار إليها، أن تخطر كتابة الدولة التابعة لها السفينة بما يقع منها من مخالفات لأحكام واشتراطات هذه المعاهدة أيما حدثت هذه المخالفة .